



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2014
(OR. en)

16968/14
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2014/0349 (NLE)

EEE 80
UD 285

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για το Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	15 Δεκεμβρίου 2014
Αποδέκτης:	κ. Uwe CORSEPIUS, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2014) 728 final Annex 1
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ αριθ. .../2014 για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 4 (κανόνες καταγωγής) της συμφωνίας ΕΟΧ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά τροποποίηση του πρωτοκόλλου 4 της συμφωνίας ΕΟΧ σχετικά με τους κανόνες καταγωγής (Προσχώρηση της Κροατίας)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2014) 728 final Annex 1.

συνημμ.: COM(2014) 728 final Annex 1



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 11.12.2014
COM(2014) 728 final

ANNEX 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. .../2014

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 4 (κανόνες καταγωγής) της συμφωνίας ΕΟΧ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά τροποποίηση του πρωτοκόλλου 4 της συμφωνίας ΕΟΧ σχετικά με τους κανόνες καταγωγής (Προσχώρηση της Κροατίας)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. .../2014

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 4 (κανόνες καταγωγής) της συμφωνίας ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (εφεξής «η συμφωνία ΕΟΧ»), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 4 της συμφωνίας ΕΟΧ αφορά τους κανόνες καταγωγής.
- (2) Η Δημοκρατία της Κροατίας προσχώρησε στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιουλίου 2013.
- (3) Μετά την επιτυχή ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δημοκρατία της Κροατίας υπέβαλε αίτηση να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας ΕΟΧ.
- (4) Η συμφωνία σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («συμφωνία διεύρυνσης του ΕΟΧ») μονογραφήθηκε στις 20 Δεκεμβρίου 2013.
- (5) Η συμφωνία διεύρυνσης του ΕΟΧ υπεγράφη στις 11 Απριλίου 2014 και εφαρμόζεται προσωρινά από τις 12 Απριλίου 2014.
- (6) Ορισμένες μεταβατικές διατάξεις σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων καταγωγής μετά την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας διεύρυνσης του ΕΟΧ πρέπει να αντικατοπτρίζονται στη συμφωνία ΕΟΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο 4 της συμφωνίας ΕΟΧ τροποποιείται όπως προσδιορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την [...], υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας ΕΟΧ¹.

Ισχύει από την 1η Ιουλίου 2013.

¹ [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, [...]

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

[...]

Οι Γραμματείς

της Μεικτής Επιτροπής ΕΟΧ

[...]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. [...]

Στο πρωτόκολλο 4 της συμφωνίας ΕΟΧ προστίθενται τα ακόλουθα μετά το άρθρο 40:

«Άρθρο 41

Μεταβατικές ρυθμίσεις σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

1. Τα πιστοποιητικά καταγωγής που εκδίδονται κανονικά από κράτος της ΕΖΕΣ ή από τη Δημοκρατία της Κροατίας ή που συντάσσονται στο πλαίσιο προτιμησιακής συμφωνίας που εφαρμόζεται μεταξύ των κρατών της ΕΖΕΣ και της Δημοκρατίας της Κροατίας θεωρούνται πιστοποιητικά προτιμησιακής καταγωγής ΕΟΧ, εφόσον:

α) το πιστοποιητικό καταγωγής και τα έγγραφα μεταφοράς έχουν εκδοθεί ή συνταχθεί το αργότερο την παραμονή της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και

β) το πιστοποιητικό καταγωγής υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Στις περιπτώσεις εμπορευμάτων που διασαφήστηκαν για να εισαχθούν από κράτος της ΕΖΕΣ ή τη Δημοκρατία της Κροατίας, αντίστοιχα, η Δημοκρατία της Κροατίας ή κράτος της ΕΖΕΣ πριν από την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, στο πλαίσιο προτιμησιακών συμφωνιών που εφαρμόζονται μεταξύ κράτους της ΕΖΕΣ και της Δημοκρατίας της Κροατίας τη δεδομένη στιγμή, το πιστοποιητικό καταγωγής που εκδίδεται εκ των υστέρων στο πλαίσιο αυτών των συμφωνιών μπορεί επίσης να γίνει αποδεκτό στα κράτη της ΕΖΕΣ ή στη Δημοκρατία της Κροατίας, υπό την προϋπόθεση ότι υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός χρονικής περιόδου τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

2. Τα κράτη της ΕΖΕΣ, αφενός, και η Δημοκρατία της Κροατίας, αφετέρου, εξουσιοδοτούνται να φυλάσσουν τις άδειες με τις οποίες παρέχεται η ιδιότητα των «εγκεκριμένων εξαγωγέων» στο πλαίσιο συμφωνιών που έχουν συναφθεί μεταξύ των κρατών της ΕΖΕΣ, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου, υπό τον όρο ότι οι εγκεκριμένοι εξαγωγείς εφαρμόζουν τους κανόνες καταγωγής του παρόντος πρωτοκόλλου.

Τα κράτη της ΕΖΕΣ, αφενός, και η Κροατία, αφετέρου, εξετάζουν, το αργότερο ένα έτος από την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την αναγκαιότητα αντικατάστασης των αδειών αυτών με νέες άδειες που εκδίδονται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου.

3. Οι αιτήσεις για μεταγενέστερο έλεγχο του πιστοποιητικού καταγωγής, που εκδόθηκε ή συντάχθηκε βάσει των αναφερόμενων στις παραγράφους 1 και 2 προτιμησιακών

συμφωνιών, γίνονται αποδεκτές από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές των κρατών της ΕΖΕΣ και της Δημοκρατίας της Κροατίας για χρονική περίοδο τριών ετών από την έκδοση ή τη σύνταξη του πιστοποιητικού καταγωγής και είναι δυνατόν να υποβάλλονται από τις εν λόγω αρχές για χρονική περίοδο τριών ετών μετά την αποδοχή του πιστοποιητικού καταγωγής που υποβλήθηκε στις αρχές αυτές προς στήριξη της διασάφησης εισαγωγής.

4. Οι διατάξεις της συμφωνίας δύνανται να εφαρμόζονται σε εμπορεύματα που εξάγονται είτε από τη Δημοκρατία της Κροατίας στα κράτη της ΕΖΕΣ είτε από τα κράτη της ΕΖΕΣ στη Δημοκρατία της Κροατίας, τα οποία είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου και τα οποία, την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας, βρίσκονται είτε καθ' οδόν είτε σε προσωρινή αποθήκευση σε αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης ή σε ελεύθερη ζώνη σε κράτος της ΕΖΕΣ ή στη Δημοκρατία της Κροατίας.

5. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 4, μπορεί να παρέχεται προτιμησησική μεταχείριση, υπό την προϋπόθεση ότι υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής, εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, πιστοποιητικό καταγωγής εκδοθέν εκ των υστέρων από τις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής».
